

Fold line

45 mm

45 mm

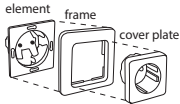
Fold line

45 mm

45 mm

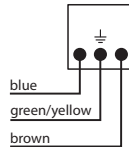
EN: Turn off power before starting!

1. Unscrew the screw from the socket.
2. Mounting of socket according to diagram.
3. Make sure all wires are tight.
4. Turn on power.



Installation example:

Wall socket
earthed



Color code
VD-installation wire:
Color - Function
Black - Switch lead
Brown - Live lead
Blue - Neutral lead
Green/yellow - Earth lead

For questions and / or advice, consult your dealer or installer.

Q-LINK



Made in P.R.C.

WALL SOCKET | earthed
Wandcontactdoos | randaarde
Steckdose | Schuko
Prise électrique | prise terre
Priză simplă | cu împământare
Jednonásobná | s uzemněním
Jedna zásuvka | s uzemněním
Enkelt uttag | med jording

66.071.42

SHI B.V., Laagveld 10, 5721 VW Asten, the Netherlands

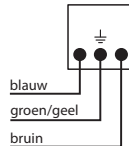
NL: Schakel stroom uit voor aanvang!

1. Draai de schroef los van de stopcontact.
2. Montage van contactdoos volgens schema.
3. Zorg dat alle draden goed vastzitten.
4. Schakel stroom in.



Installatie voorbeeld:

Stopcontact enkel
met randaarde



Kleurcode
VD-installatiedraden:
Kleur - Functie
Zwart - Schakeldraad
Bruin - Fasedraad
Blauw - Nuldraad
Groen/geel - Aarddraad

Voor vragen en/of advies raadpleeg uw verkoper of installateur.



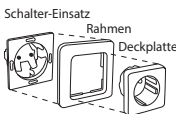
- For indoor use in dry rooms only.
- Alleen voor binnengebruik in droge ruimten.
- Nur zur Verwendung in trockenen Räumen.
- Uniquement pour usage intérieur et espace sèches.
- Pentru utilizare în interior, numai în încăperi uscate.
- Pouze pro vnitřní použití v suchých místnostech.
- Len na vnitorné použitie v suchých miestnostach.
- Endast för användning i torra miljöer inomhus.



- See inside for installation.
- Zie binnenzijde voor installatie.
- Siehe Innenseite für die Installation.
- Voir à l'intérieur pour l'installation.
- Consultați interiorul pentru instalare.
- Instalace viz vnitřní strana.
- Informácie o inštalácii nájdete vo vnútri.
- Se insidan for installation.

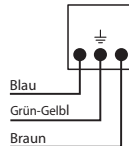
DE: Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie beginnen!

1. Lösen Sie die Schraube aus der Buchse.
2. Installation der Steckdose gemäß Abbildung.
3. Stellen Sie sicher, dass alle Drähte fest sind.
4. Schalten Sie die Stromversorgung ein.



Installationsbeispiel:

Einzelsteckdose
Schuko



Farbcode
Installationskabel:
Farbe - Funktion
Schwarz - Schaltdraht
Braun - Phasendraht
Blau - Nulldraht
Grün-Gelb - Erdungsdraht

Bei Fragen und/oder Unklarheiten wenden Sie sich an Ihren Händler oder Elektroinstallateur.

EN: The colours of the wiring may differ from the colours shown, depending on the local installation guidelines. If in doubt, consult a qualified installer.

NL: De kleuren van de bedrading kunnen, afhankelijk van de lokale installatierichtlijnen, afwijken van de getoonde kleuren. Raadpleeg een erkend installateur in geval van twijfel.

DE: Je nach den geltenden Installationsrichtlinien können die Farben der Verdrahtung von den gezeigten Farben abweichen. Im Zweifel wenden Sie sich bitte an einen Elektroinstallateur.

FR: Les couleurs du câblage peuvent différer des couleurs illustrées, selon les directives d'installation locales. En cas de doute, consultez un installateur qualifié.

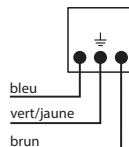
FR: Coupez l'alimentation avant de commencer!

1. Desserrez la vis de la douille.
2. Installez la prise selon le schéma.
3. Assurez-vous que tous les fils sont bien serrés.
4. Mettez sous tension.



Installation example:

Prise simple
avec terre de protection



Code couleur
Câble d'installation:
Couleur - Fonction
Noir - fil de Interrupteur
Brun - fil la phase
Bleu - fil la neutre
Vert/jaune - fil de terre

Pour toute question et/ou conseil, consultez votre revendeur ou installateur.



www.shi.nl/media/icon.pdf

Folded manual

45 mm

Fold line

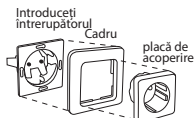
45 mm

Fold line

45 mm

RO: Întrerupeți alimentarea cu energie electrică înainte de a începe!

1. Desurubați șurubul din soclu.
2. Montarea soclului în conformitate cu diagrama.
3. Asigurați-vă că toate firele sunt bine strânse.
4. Porniți sursa de alimentare.



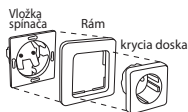
CZ: Před spuštěním vypněte napájení!

1. Vyšroubujte šroub z objímky.
2. Montáž zásuvky podle schématu.
3. Vypněte spínač.
4. Zapněte zdroj napájení.



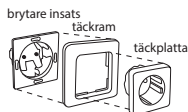
SK: Pred spustením vypnite napájanie!

1. Odskrutkujte skrutku zo zásuvky.
2. Montáž zásuvky podľa schémy.
3. Uistite sa, že všetky vodiče sú napnuté.
4. Zapnite napájanie.



SE: Stäng av strömmen innan du börjar!

1. Skruva loss skruven från hylsan.
2. Montera uttaget enligt diagrammet.
3. Se till att alla ledningar är ordentligt fastsatta.
4. Slå på strömmen.

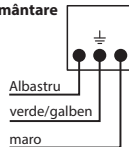


Exemplu de instalare:

Codul de culori al cablului de instalare:

Culoare - Funcție
Negru - firul întrerupătorului
Maro - fir de fază
Albastru - fir neutru
Verde-galben - fir de pământ

Priză simplă cu împământare



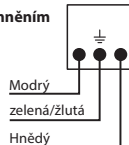
În caz de întrebări și/sau ambiguități adresați-vă distribuitorului sau electricianului dumneavoastră.

Příklad instalace:

Barevné označení instalačního kabelu:

Barva - Funkce
Černá - spínací vodič
Hnědý - fázový vodič
Modrá - nulový vodič
Zelenožlutý - zemnicí vodič

Jednonásobná s uzemněním



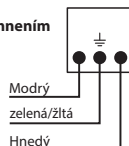
V případě dotazů a/nebo nejasností kontaktujte svého prodejce nebo elektrikáře.

Příklad instalácie:

Čfarebné označenie instalačného kábla:

Farba - funkcia
Čierna - spínací vodič
Hnedý - fázový vodič
Modrá - nulový vodič
Zeleno-žltý - zemniaci vodič

Jedna zásuvka s uzemnením



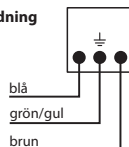
V prípade otázok a/alebo nejasností kontaktujte svojho predajcu alebo elektrikára.

Exempel på installation:

Färgkod VD-installationskablar:

Färg - Function
Svart - Kopplingsstråd
Brun - Fasledning
Blå - Neutralstråd
Grön/gul - Jordledning

Enkelt uttag med jordning



För frågor och/eller råd, kontakta din säljare eller installatör.

Q-LINK



Made in P.R.C.

WALL SOCKET | earthed
Wandcontactdoos | randdaarde
Steckdose | Schuko
Prise électrique | prise terre
Priză simplă | cu împământare
Jednonásobná | s uzemněním
Jedna zásuvka | s uzemněním
Enkelt uttag | med jordning

66.071.142

SHI B.V., Laagveld 10, 5721 W Asten, the Netherlands

45 mm